

中国古典文化精华

# 本草纲目

◆ [明] 李时珍 原著



时代文艺出版社

中国古典文化精华

# 本草纲目

(上)

[明]李时珍 原著

时代文艺出版社

中国古典文化精华

# 本草纲目

(下)

[明]李时珍 原著

时代文艺出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

本草纲目/(明)李时珍 原著.一长春:时代文艺出版社,2001.

10

(中国古典文化精华/吴兆基,武春华主编)

ISBN 7-5387-1596-7

I.本… II.李… III.本草纲目 IV.R281.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 078669 号

## 本草纲目

---

作 者:李时珍

责任编辑:刘德来

出 版:时代文艺出版社

(长春市人民大街 124 号 邮编:130021 电话:5638648)

发 行:时代文艺出版社

印 刷:北京昌平环球印刷厂

开 本:850×1168 毫米 32 开

字 数:3400 千字

印 张:445 印张

版 次:2001 年 11 月第 1 版

印 次:2001 年 11 月第 1 次印刷

印 数:1~5000 册

---

书 号:ISBN 7-5387-1596-7/I·1530

定 价:450.00 元(全套)

## 前　　言

《本草纲目》由明代杰出的医药学家李时珍，用了近 30 年的时间完成的，是神奇的中国古代医学文化中的一部不朽巨著。

李时珍（1518—1593），字东璧，号濒湖，蕲州（今湖北蕲春）人，出身医药世家。他继承家学，更着重研究药物，重视临床实践，主张革新。在群众的协助下，经常上山采药，深入民间，向农民、渔民、樵夫、药农等请教，同时参考历代医药有关书籍 800 余种，对药物加以鉴别考证，纠正了古代本草书籍中药名、品种、产地等某些错误，并收集整理宋元以来民间发现的很多药物，充实了内容，经过近 30 余年的艰苦劳动，著成《本草纲目》一书。

《本草纲目》全书共 52 卷，分为 16 部、60 类。收录原有诸家《本草》所载药物共 374 种，新增药物 374 种。对每种药物，以“释名”确定名称；“集解”叙述产地、形态、栽培及采集方法等，“辩疑”、“正误”考订药物品种真伪和纠正历史文献记载的错误；“修治”说明炮炙方法；“气味”、“主治”、“发明”分析药物的性味与功用；“附方”搜集古代医家和民间流传的方剂共 11000 余首。并附有 1100 余幅药物形态图。书成于万历六年（1578 年），刊于万历十六年（1590 年），复刻甚多，并有多种外文译本在国外流传。其所述的内容实用、涉及的知识广博，不仅对中国古人的饮食养疗产生了很大影响，而且对现代医学、现代饮食学、现代养生学、现代保健品的开发，也发挥着重大的作用。

本书参考了多种版本的《本草纲目》，以面向大众，经济实用为目的，以尽可能展示原著的全貌和完整为前提，按照原书的

编写体例进行了白话精译，并适当地删去了一些怪异难得的品物和一些缺乏科学性的医方，以利于读者更好地掌握日常饮食养疗的知识。由于我们的业务水平有限，在编辑过程中一定会存在一些缺点和错误，敬请广大读者指正。

编 者

2001年11月

## 上册目录

### 第一卷 序 例

|              |     |                 |     |
|--------------|-----|-----------------|-----|
| 饮食禁忌 .....   | (1) | 加工食物的方法 .....   | (5) |
| 服药忌食 .....   | (3) | 孙真人逐月调养事宜 ..... | (5) |
| 妊娠禁忌 .....   | (3) | 五味宜忌 .....      | (6) |
| 各种有毒的兽 ..... | (4) | 五味偏胜 .....      | (7) |
| 各种有毒的鸟 ..... | (4) | 相反诸药 .....      | (7) |
| 各种有毒的鱼 ..... | (4) | 李东垣随证用药凡例 ..... | (7) |
| 各种有毒的果 ..... | (5) | 陈藏器诸虚用药凡例 ..... | (8) |

### 第二卷 水 部

| <b>一、天水类</b> |      | <b>二、地水类</b> |      |
|--------------|------|--------------|------|
| 半天河 .....    | (9)  | 屋漏水 .....    | (14) |
| 立春雨水 .....   | (9)  | 流 水 .....    | (14) |
| 梅雨水 .....    | (9)  | 池沼水 .....    | (15) |
| 液雨水 .....    | (10) | 井泉水 .....    | (16) |
| 潦 水 .....    | (10) | 玉井水 .....    | (17) |
| 雹 .....      | (10) | 醴 泉 .....    | (17) |
| 夏 冰 .....    | (10) | 山岩泉水 .....   | (17) |
| 露 水 .....    | (11) | 寒泉水 .....    | (17) |
| 冬 霜 .....    | (12) | 温汤水 .....    | (18) |
| 冬冰水 .....    | (13) | 碧海水 .....    | (18) |
| 腊 雪 .....    | (13) | 乳穴水 .....    | (18) |
| 腊雪水 .....    | (13) | 节气水 .....    | (19) |
| 甘 露 .....    | (13) | 盐胆水 .....    | (19) |
| 明 水 .....    | (14) | 卤 水 .....    | (20) |

|     |       |      |     |       |      |
|-----|-------|------|-----|-------|------|
| 热 汤 | ..... | (20) | 浆 水 | ..... | (21) |
| 生熟汤 | ..... | (21) |     |       |      |

### 第三卷 火 部

|       |       |      |     |       |      |
|-------|-------|------|-----|-------|------|
| 燧 火   | ..... | (22) | 艾 火 | ..... | (24) |
| 桑柴火   | ..... | (22) | 灯 火 | ..... | (24) |
| 芦火、竹火 | ..... | (23) | 火 针 | ..... | (24) |
| 炭 火   | ..... | (23) | 烛 烛 | ..... | (25) |

### 第四卷 金石部

|              |       |      |     |       |      |
|--------------|-------|------|-----|-------|------|
| <b>一、金玉类</b> |       |      |     |       |      |
| 金            | ..... | (26) | 玻 璃 | ..... | (40) |
| 银            | ..... | (27) | 水 晶 | ..... | (40) |
| 赤 铜          | ..... | (28) | 琉 璃 | ..... | (40) |
| 青 铜          | ..... | (29) | 白石英 | ..... | (40) |
| 铅            | ..... | (29) | 紫石英 | ..... | (41) |
| <b>二、石类</b>  |       |      |     |       |      |
| 锡            | ..... | (30) | 丹 砂 | ..... | (42) |
| 古 镜          | ..... | (31) | 雄 黄 | ..... | (43) |
| 铁            | ..... | (32) | 石 膏 | ..... | (43) |
| 铁 锈          | ..... | (32) | 理 石 | ..... | (44) |
| 玉            | ..... | (33) | 长 石 | ..... | (44) |
| 白玉髓          | ..... | (35) | 方解石 | ..... | (45) |
| 青 玉          | ..... | (35) | 石钟乳 | ..... | (45) |
| 青琅玕          | ..... | (36) | 石 脑 | ..... | (46) |
| 云 母          | ..... | (37) | 石 髓 | ..... | (46) |
| 珊 瑚          | ..... | (38) | 石脑油 | ..... | (46) |
| 玛 瑙          | ..... | (39) | 石 炭 | ..... | (47) |
| 宝 石          | ..... | (39) | 石 灰 | ..... | (47) |

## 第五卷 草 部

|              |      |         |      |
|--------------|------|---------|------|
| <b>一、山草类</b> |      |         |      |
| 人 参          | (48) | 恶 实     | (70) |
| 黄 精          | (50) | 枲 耳     | (71) |
| 黄 薏          | (51) | 何 首 乌   | (74) |
| 白 术          | (53) | 土 莪 苓   | (76) |
| 芥 茄          | (53) | 番 红 花   | (78) |
| 桔 梗          | (54) | 大 薊、小 薊 | (78) |
| 长 松          | (55) | 通 草     | (79) |
| 地 榆          | (56) | 通 脱 木   | (79) |
| 萎 蔡          | (57) | 白 英     | (80) |
| 肉 茄 蓉        | (57) | 萝 摩     | (80) |
| 天 麻          | (58) | 木 莲     | (81) |
| 白 茅          | (59) | 甘 蕉     | (82) |
| 石 蒜          | (61) | 车 前 草   | (84) |
| 白 鲜          | (61) | 金 盞 草   | (85) |
| 柴 胡          | (62) | 火 炭 母 草 | (85) |
| 前 胡          | (63) | 益 母 草   | (86) |
| 防 风          | (63) | 艾       | (87) |
| <b>二、隰草类</b> |      |         |      |
| 白 蒿          | (64) | 鸡 冠     | (88) |
| 茵陈蒿          | (65) | 蕸 麻     | (89) |
| 青 蒿          | (66) | 菊       | (90) |
| 牡 蒿          | (67) | 地 黄     | (92) |
| 夏枯草          | (67) | 天 名 精   | (94) |
| 青 蓟          | (68) | 牛 膝     | (96) |
| 红蓝花          | (69) | 紫 菟     | (97) |
| 苦 芙          | (70) | 淡 竹 叶   | (97) |
|              |      | 葵       | (98) |
|              |      | 菟 薺     | (98) |

|              |       |       |              |       |       |
|--------------|-------|-------|--------------|-------|-------|
| 龙 葵          | ..... | (99)  | 马 兰          | ..... | (119) |
| 龙 珠          | ..... | (100) | 香 薺          | ..... | (120) |
| 酸 浆          | ..... | (100) | <b>四、蔓草类</b> |       |       |
| 败 酱          | ..... | (101) | 葛            | ..... | (120) |
| 迎春花          | ..... | (102) | 寒 莓          | ..... | (122) |
| 款冬花          | ..... | (102) | 覆盆子          | ..... | (123) |
| 紫花地丁         | ..... | (103) | 悬钩子          | ..... | (124) |
| 水 萝          | ..... | (103) | 牵牛子          | ..... | (124) |
| 莼 草          | ..... | (104) | <b>五、水草类</b> |       |       |
| 海 根          | ..... | (104) | 水 萍          | ..... | (125) |
| 甘 藤          | ..... | (105) | 萍            | ..... | (126) |
| 木 贼          | ..... | (105) | 萍蓬草          | ..... | (126) |
| 灯心草          | ..... | (106) | 荇 菜          | ..... | (127) |
| <b>三、芳草类</b> |       |       | 莼            | ..... | (127) |
| 川 芍          | ..... | (106) | 水 藻          | ..... | (127) |
| 当 归          | ..... | (108) | 海 藻          | ..... | (128) |
| 豆 蔻          | ..... | (108) | 昆 布          | ..... | (128) |
| 假 苏          | ..... | (110) | 海 带          | ..... | (128) |
| 薄 荷          | ..... | (112) | 越王余算         | ..... | (129) |
| 积雪草          | ..... | (113) | 水 松          | ..... | (129) |
| 苏 茈          | ..... | (113) | <b>六、苔草类</b> |       |       |
| 水 苏          | ..... | (115) | 陟 厘          | ..... | (129) |
| 荠 芷          | ..... | (115) | 干 苔          | ..... | (129) |
| 瑞 香          | ..... | (116) | 石 蕊          | ..... | (130) |
| 茉 莉          | ..... | (116) | <b>七、石草类</b> |       |       |
| 郁金香          | ..... | (117) | 石 韦          | ..... | (130) |
| 薰 草          | ..... | (117) | 景 天          | ..... | (131) |
| 兰 草          | ..... | (118) | 酢浆草          | ..... | (131) |
| 泽 兰          | ..... | (118) | 仙人草          | ..... | (132) |

|       |       |     |       |
|-------|-------|-----|-------|
| 石 鲜   | (132) | 大 轼 | (134) |
| 八、毒草类 |       | 甘 遂 | (135) |
| 鬼 芋   | (133) | 附 子 | (136) |
| 凤 仙   | (133) | 半 夏 | (137) |

## 第六卷 谷 部

|              |       |              |       |
|--------------|-------|--------------|-------|
| <b>一、稻 类</b> |       | <b>四、麻 类</b> |       |
| 梗            | (139) | 胡 麻          | (162) |
| 稻            | (141) | 大 麻          | (164) |
| 籼            | (143) | <b>五、菽豆类</b> |       |
| <b>二、稷粟类</b> |       | 大 豆          | (166) |
| 稷            | (144) | 黄大豆          | (168) |
| 黍            | (145) | 赤 豆          | (168) |
| 蜀 黍          | (146) | 绿 豆          | (169) |
| 玉蜀黍          | (147) | 白 豆          | (172) |
| 粱            | (148) | 豌 豆          | (172) |
| 粟            | (149) | 蚕 豆          | (172) |
| 稗            | (151) | 豇 豆          | (173) |
| 狼尾草          | (151) | 扁 豆          | (173) |
| 菰 米          | (152) | 毛 豆          | (174) |
| 蓬草子          | (152) | 刀 豆          | (174) |
| 薏 莩          | (153) | 黎 豆          | (175) |
| 瞿子粟          | (154) | <b>六、腌造类</b> |       |
| <b>三、麦 类</b> |       | 陈稊米          | (175) |
| 小 麦          | (156) | 蘖 米          | (176) |
| 大 麦          | (159) | 稻 蘗          | (176) |
| 雀 麦          | (160) | 粟 蘗          | (176) |
| 荞 麦          | (161) | 麦 蘗          | (176) |
| 苦荞麦          | (162) | 酒 曲          | (176) |

|              |            |              |
|--------------|------------|--------------|
| <b>七、炊蒸类</b> | <b>馒 头</b> | <b>(186)</b> |
| 饭            | 油 堆        | (186)        |
| 粥            | 蜂 糕        | (186)        |
| 糕            | 豆 腐        | (186)        |
| 粽            | 麻 腐        | (187)        |
| 寒 具          | 索 粉        | (187)        |
| 蒸 饼          | 豆 炙        | (188)        |

## 第七卷 菜 部

|              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|
| <b>一、葷辛类</b> | <b>马 薤</b>   | <b>(212)</b> |
| 韭            | 罗 勒          | (212)        |
| 山 韭          | 白花菜          | (213)        |
| 葱            | 辣米菜          | (214)        |
| 薑 葱          | 生 姜          | (214)        |
| 葫 葱          | 同 薤          | (215)        |
| 薤            | 邪 薤          | (216)        |
| 蒜            | <b>二、柔滑类</b> |              |
| 山 蒜          | 苜 蕺          | (216)        |
| 葫            | 莧            | (216)        |
| 芸 苔          | 马齿莧          | (217)        |
| 菘            | 苦 菜          | (218)        |
| 芥            | 白 莛          | (220)        |
| 白 芥          | 莴 莪          | (220)        |
| 芜 菘          | 水苦荬          | (220)        |
| 莱 茄          | 菁 菜          | (221)        |
| 胡 萝          | 地瓜儿          | (221)        |
| 胡 萝卜         | 睡 菜          | (221)        |
| 芹 菜          | 藏 菜          | (222)        |
| 堇            | 芥            | (222)        |

|     |       |              |       |
|-----|-------|--------------|-------|
| 繁缕  | (223) | 藕丝菜          | (236) |
| 鸡肠草 | (223) | 金针菜          | (236) |
| 翻白草 | (224) | 菰笋           | (236) |
| 蒲公英 | (224) | 竹笋           | (236) |
| 黄瓜菜 | (225) | 油菜           | (237) |
| 生瓜菜 | (226) | 白菜           | (238) |
| 落葵  | (226) | 黄芽菜          | (238) |
| 蕨   | (227) | 莫菜           | (238) |
| 水蕨  | (227) | <b>三、瓜菜类</b> |       |
| 茅膏菜 | (227) | 茄            | (238) |
| 鸡侯菜 | (228) | 壺卢           | (241) |
| 孟娘菜 | (228) | 瓠和子          | (242) |
| 薇   | (228) | 冬瓜           | (243) |
| 翘摇  | (228) | 南瓜           | (245) |
| 鹿藿  | (228) | 越瓜           | (246) |
| 灰涤菜 | (229) | 胡瓜           | (246) |
| 藜   | (229) | 丝瓜           | (247) |
| 秦荻藜 | (230) | 苦瓜           | (250) |
| 醍醐菜 | (230) | <b>四、水菜类</b> |       |
| 芋   | (230) | 紫菜           | (251) |
| 土芋  | (231) | 石莼           | (251) |
| 薯蓣  | (231) | 石花菜          | (251) |
| 零余子 | (232) | 鹿角菜          | (251) |
| 甘薯  | (232) | 龙须菜          | (252) |
| 百合  | (233) | 海藻           | (252) |
| 山丹  | (234) | <b>五、芝栢类</b> |       |
| 草石蚕 | (234) | 灵芝           | (252) |
| 豆芽菜 | (235) | 木耳           | (254) |
| 萱草  | (235) | 杉菌           | (256) |

|     |       |     |       |
|-----|-------|-----|-------|
| 蘑菇蕈 | (256) | 土 菌 | (257) |
| 香 蕈 | (256) | 竹 蕈 | (257) |
| 葛花菜 | (256) | 地 耳 | (258) |
| 鸡 菌 | (257) | 石 耳 | (258) |

## 第八卷 果 部

|              |       |       |       |
|--------------|-------|-------|-------|
| <b>一、五果类</b> |       |       |       |
| 李            | (259) | 君迁子   | (279) |
| 杏            | (261) | 安石榴   | (279) |
| 巴旦杏          | (263) | 橘     | (280) |
| 梅            | (263) | 柑     | (282) |
| 桃            | (264) | 橙     | (282) |
| 桃 栄          | (265) | 柚     | (283) |
| 栗            | (266) | 枸 橡   | (284) |
| 枣            | (268) | 金 橘   | (284) |
| 仙 枣          | (270) | 枇 弊   | (284) |
| 红 枣          | (270) | 杨 梅   | (285) |
| 二、山果类        |       | 樱 桃   | (286) |
| 梨            | (271) | 银 杏   | (287) |
| 鹿 梨          | (272) | 核 桃   | (287) |
| 棠 梨          | (272) | 榛     | (289) |
| 海 红          | (273) | 阿月浑子  | (289) |
| 木 瓜          | (273) | 橡 实   | (290) |
| 三、夷果类        |       |       |       |
| 山 檬          | (274) | 荔 枝   | (290) |
| 庵罗果          | (275) | 龙 眼   | (292) |
| 柰            | (275) | 橄 榄   | (292) |
| 林 檨          | (276) | 木 威 子 | (293) |
| 柿            | (276) | 庵摩勒   | (293) |
| 椑 柿          | (278) | 毗梨勒   | (293) |

|     |       |       |       |
|-----|-------|-------|-------|
| 五剑子 | (294) | 枳 楸   | (300) |
| 五子实 | (294) | 四、瓜果类 |       |
| 榧 实 | (294) | 甜 瓜   | (300) |
| 海松子 | (295) | 西 瓜   | (302) |
| 槟 榔 | (295) | 葡 萄   | (303) |
| 大腹子 | (296) | 猕猴桃   | (304) |
| 椰 子 | (296) | 甘 蔗   | (305) |
| 无漏子 | (297) | 五、水果类 |       |
| 桄榔子 | (298) | 莲 藕   | (306) |
| 莎木面 | (298) | 茭 实   | (308) |
| 菠萝蜜 | (298) | 芡 实   | (308) |
| 无花果 | (299) | 乌 芋   | (309) |
| 韶 子 | (299) | 慈 姑   | (310) |
| 马槟榔 | (299) |       |       |

## 下册目录

### 第九卷 木 部

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| <b>一、香木类</b> |                   |
| 柏            | 樟 ..... (328)     |
| 松            | 柳 ..... (328)     |
| 杉            | 棕 榴 ..... (330)   |
| 桂            | 桑 ..... (330)     |
| 木 兰          | 枳 ..... (333)     |
| 沉 香          | 酸 枣 ..... (333)   |
| 丁 香          | 金 樱 子 ..... (334) |
| 檀 香          | 冬 青 ..... (335)   |
| 楠            | 南 烛 ..... (335)   |
| <b>二、乔木类</b> | 五加皮 ..... (335)   |
| 椿 檉          | 黄 薜 ..... (336)   |
| 梧 桐          | 巴 豆 ..... (337)   |
| 白 杨          | 没 药 ..... (337)   |
| 榆            | 阿 魏 ..... (338)   |
| 槐            | 芦 荟 ..... (338)   |
| 檀            | 枸 杞 ..... (338)   |
| 杜 仲          | 石 南 ..... (340)   |
| 合 欢          | 山 茶 ..... (340)   |
| 皂 荚          | <b>四、寓木类</b>      |
| 无患子          | 茯 苓 ..... (341)   |
| 无食子          | 琥 珀 ..... (342)   |
| 河黎勒          |                   |
| (325)        |                   |
| (326)        |                   |
| (326)        |                   |
| (327)        |                   |

## 第十卷 虫 部

|     |       |       |    |       |       |
|-----|-------|-------|----|-------|-------|
| 蟾蜍  | ..... | (344) | 蚕  | ..... | (350) |
| 蛤蟆  | ..... | (345) | 雪蚕 | ..... | (351) |
| 蛙   | ..... | (346) | 海参 | ..... | (351) |
| 石鱗鱼 | ..... | (346) | 青蚨 | ..... | (352) |
| 蚯蚓  | ..... | (346) | 蝶  | ..... | (352) |
| 蜗牛  | ..... | (347) | 蜻蛉 | ..... | (352) |
| 蜜蜂  | ..... | (348) | 蜚蠊 | ..... | (353) |
| 土蜂  | ..... | (349) | 虱螽 | ..... | (353) |
| 大黄蜂 | ..... | (349) |    |       |       |

## 第十一卷 鱼 部

|             |       |       |       |       |       |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>一、蛇类</b> |       | 青鱼    | ..... | (364) |       |
| 蚺蛇          | ..... | (354) | 竹鱼    | ..... | (365) |
| 鳞蛇          | ..... | (356) | 鲻鱼    | ..... | (365) |
| 白花蛇         | ..... | (356) | 白鱼    | ..... | (365) |
| 乌蛇          | ..... | (357) | 石首鱼   | ..... | (366) |
| 金蛇          | ..... | (358) | 鱠鱼    | ..... | (366) |
| 水蛇          | ..... | (358) | 鲥鱼    | ..... | (367) |
| 黄领蛇         | ..... | (359) | 嘉鱼    | ..... | (367) |
| 蝮蛇          | ..... | (360) | 鲳鱼    | ..... | (367) |
| <b>二、鱼类</b> |       | 鲫鱼    | ..... | (367) |       |
| 鲤鱼          | ..... | (361) | 鲂鱼    | ..... | (368) |
| 鲢鱼          | ..... | (363) | 鲈鱼    | ..... | (369) |
| 鳙鱼          | ..... | (363) | 鳜鱼    | ..... | (369) |
| 鳟鱼          | ..... | (363) | 鲨鱼    | ..... | (369) |
| 鲩鱼          | ..... | (364) | 鲦鱼    | ..... | (371) |